

# PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1  
 Stylesheet Version v1.1

<b>SUBMISSION TYPE:</b>	NEW ASSIGNMENT																		
<b>NATURE OF CONVEYANCE:</b>	ASSIGNMENT																		
<b>CONVEYING PARTY DATA</b>																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 70%;">Name</th> <th style="width: 30%;">Execution Date</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>Hongbao GUO</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Zhenping DENG</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Gaofeng ZHANG</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Sanxue ZHANG</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Xianfei ZHU</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Honghong LIU</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Weipeng ZHANG</td><td>10/25/2011</td></tr> <tr><td>Zanfeng ZHANG</td><td>10/25/2011</td></tr> </tbody> </table>		Name	Execution Date	Hongbao GUO	10/25/2011	Zhenping DENG	10/25/2011	Gaofeng ZHANG	10/25/2011	Sanxue ZHANG	10/25/2011	Xianfei ZHU	10/25/2011	Honghong LIU	10/25/2011	Weipeng ZHANG	10/25/2011	Zanfeng ZHANG	10/25/2011
Name	Execution Date																		
Hongbao GUO	10/25/2011																		
Zhenping DENG	10/25/2011																		
Gaofeng ZHANG	10/25/2011																		
Sanxue ZHANG	10/25/2011																		
Xianfei ZHU	10/25/2011																		
Honghong LIU	10/25/2011																		
Weipeng ZHANG	10/25/2011																		
Zanfeng ZHANG	10/25/2011																		
<b>RECEIVING PARTY DATA</b>																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td style="width: 20%;"><b>Name:</b></td><td>SHAANXI J &amp; R FIRE FIGHTING CO., LTD</td></tr> <tr><td><b>Street Address:</b></td><td>7th Floor Qingyang International Building</td></tr> <tr><td><b>Internal Address:</b></td><td>65 Nr. Keji Road, Gaoxin District, Shaanxi</td></tr> <tr><td><b>City:</b></td><td>Xi'an</td></tr> <tr><td><b>State/Country:</b></td><td>CHINA</td></tr> <tr><td><b>Postal Code:</b></td><td>710075</td></tr> </table>		<b>Name:</b>	SHAANXI J & R FIRE FIGHTING CO., LTD	<b>Street Address:</b>	7th Floor Qingyang International Building	<b>Internal Address:</b>	65 Nr. Keji Road, Gaoxin District, Shaanxi	<b>City:</b>	Xi'an	<b>State/Country:</b>	CHINA	<b>Postal Code:</b>	710075						
<b>Name:</b>	SHAANXI J & R FIRE FIGHTING CO., LTD																		
<b>Street Address:</b>	7th Floor Qingyang International Building																		
<b>Internal Address:</b>	65 Nr. Keji Road, Gaoxin District, Shaanxi																		
<b>City:</b>	Xi'an																		
<b>State/Country:</b>	CHINA																		
<b>Postal Code:</b>	710075																		
<b>PROPERTY NUMBERS Total: 1</b>																			
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th style="width: 30%;">Property Type</th> <th>Number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Application Number:</td> <td>13322446</td> </tr> </tbody> </table>		Property Type	Number	Application Number:	13322446														
Property Type	Number																		
Application Number:	13322446																		
<b>CORRESPONDENCE DATA</b>																			
<p>Fax Number: (415)276-7175</p> <p>Phone: (415)268-7624</p> <p>Email: mhitchcock@mofo.com</p> <p><i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i></p> <p>Correspondent Name: MORRISON &amp; FOERSTER LLP</p> <p>Address Line 1: Attn: Brian B. Ho</p> <p>Address Line 2: 425 MARKET STREET</p>																			

CH \$40.00 13322446

**501734629**

**PATENT**  
**REEL: 027281 FRAME: 0422**

Address Line 4: SAN FRANCISCO, CALIFORNIA 94105-2482

ATTORNEY DOCKET NUMBER:

701312000300

NAME OF SUBMITTER:

Brian B. Ho

Total Attachments: 3

source=701312000300\_ASG#page1.tif

source=701312000300\_ASG#page2.tif

source=701312000300\_ASG#page3.tif

## ASSIGNMENT

This assignment is by:

1. Hongbao GUO
2. Zhenping DENG
3. Gaofeng ZHANG
4. Sanxue ZHANG
5. Xianfei ZHU
6. Honghong LIU
7. Weipeng ZHANG
8. Zanfeng ZHANG

(referred to in this Assignment as "Assignors"), who have a mailing address at:

7<sup>th</sup> Floor Qingyang International Building, 65 Nr. Keji 2<sup>nd</sup> Road,  
Gaoxin District, Xi'an, Shaanxi 710075  
People's Republic of China

This Assignment is to:

Assignee: Shaanxi J & R Fire Fighting Co., Ltd  
Address: 7<sup>th</sup> Floor Qingyang International Building, 65 Nr. Keji 2<sup>nd</sup> Road  
Gaoxin District, Xi'an, Shaanxi 710075  
People's Republic of China  
A corporation duly organized under and pursuant to the laws of: People's Republic of China

(referred to in this Assignment as "Assignee"), who desires to acquire the entire right, title and interest in said inventions and said application for letters patent of the United States, and in any United States or foreign, letters patent or patents, to be obtained therefor and thereon.

Assignors have invented certain new and useful inventions in:

### A HAND-HELD AEROSOL FIRE SUPPRESSION APPARATUS

for which Assignors have filed an application for patent in the United States of America concurrently herewith. Where this Assignment is not filed concurrently with the application, the following identifying information may be added after execution:

Serial No.: Not Yet Assigned

Filing Date: June 6, 2010 (Int'l)

For good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged,

I, Assignors hereby sell, assign, transfer and set over, to Assignee, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in and to the above-mentioned inventions, application for letters patent, and

any and all letters patent or patents in the United States of America and all foreign countries which may be granted therefor and thereon, and in and to any and all provisionals, divisions, continuations, continuations-in-part and substitutions of said application, or reissues, re-examinations or extensions of said letters patent or patents, and all rights under the International Convention for the Protection of Industrial Property, the same to be held and enjoyed by Assignee (including any right to institute actions and to recover for past, present and future infringement), for its own use and the use of its successors, legal representatives and assigns, to the full end of the term or terms for which letters patent or patents may be granted, as fully and entirely as the same would have been held and enjoyed by Assignors, had this sale and assignment not been made.

2. Assignors represent, warrant and covenant that, at the time of execution and delivery of this agreement, Assignors are the sole and lawful owners of the entire right, title and interest in and to said inventions and said application for letters patent, and that the same are unencumbered and that Assignors have good and full right and lawful authority to sell and convey the same in the manner set forth in this agreement.

3. Assignors shall promptly sign and execute all papers and documents, take all lawful oaths, and do all acts necessary, required or useful for the procurement, maintenance, enforcement, defense or otherwise to secure title thereto to the Assignee, at the sole cost and expense of Assignee, its successors, legal representatives and assigns, in each case including, without limitation, arising from or relating to (a) said inventions, or said application for letters patent; (b) letters patent for said inventions in any country, including any reissue, re-examination or extension of or interference proceedings; or (c) any provisional, division, continuation, continuation-in-part, or substitutions of any application for letters patent or any reissues, re-examinations, extensions or interference proceedings involving any letters patent, to be obtained thereon. To be clear, for purposes of this paragraph, "desirable" shall include, without limitation, any act necessary or useful in connection with United States laws and/or international conventions.

4. Assignors hereby authorize and request the Commissioner of Patents in the United States to issue the above mentioned letters patents of the United States to Assignee as the assignee of said inventions and the letters patent to be issued thereon for the sole use of Assignee, its successors, legal representatives and assigns.

5. "I hereby grant Assignee's attorneys, all of Morrison & Foerster LLP, the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark office for recordation of this document, including the power to insert on this assignment the application number and filing date of said application when known."

In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).

Date: 25th Oct 2011

Signature: Hongbao GUO  
Hongbao GUO

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Zhenping DENG  
Zhenping DENG

Date: 25th Oct, 2011

Signature: Gaofeng ZHENG  
Gaofeng ZHENG

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Sanxue ZHANG  
Sanxue ZHANG

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Xianfei ZHU  
Xianfei ZHU

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Honghong LIU  
Honghong LIU

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Weipeng ZHANG  
Weipeng ZHANG

Date: 25th Oct. 2011

Signature: Zanfeng ZHANG  
Zanfeng ZHANG